

## WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

### MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

F. 94 — 1275

[C — 22187]

**28 APRIL 1994.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de door de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering voor sommige geneesheren te storten jaarlijkse bijdrage voor het jaar 1993 en tot aanpassing van de basisbedragen van de rust- en overlevingspensioenen, bedoeld in het koninklijk besluit van 31 maart 1983 tot instelling van een regeling van sociale voordelen voor sommige geneesheren

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 34<sup>quinquies</sup>, ingevoegd bij de wet van 27 juni 1969 en gewijzigd bij de wetten van 26 maart 1970, 8 augustus 1980 en 1 augustus 1985, het koninklijk besluit nr. 533 van 31 maart 1987 en de wet van 29 december 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 maart 1983 tot instelling van een regeling van sociale voordelen voor sommige geneesheren, inzonderheid op de artikelen 4, 6 en 7;

Gelet op het advies van het Verzekeringscomité voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering uitgebracht op 8 november 1993.

Gelet op het advies van de Nationale commissie geneesheren-ziekfondsen uitgebracht op 16 februari 1994;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De jaarlijkse bijdrage, bedoeld in artikel 4 van het koninklijk besluit van 31 maart 1983 tot instelling van een regeling van sociale voordelen voor sommige geneesheren, wordt vastgesteld op 60 753 F voor het jaar 1993.

**Art. 2.** De basisbedragen van, enerzijds, het rustpension bedoeld in artikel 6 en, anderzijds, het overlevingspension bedoeld in artikel 7 van hetzelfde besluit, worden vanaf 1 januari 1993, vastgesteld op respectievelijk 152 832 F en 127 363 F per jaar.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 april 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

Mevr. M. DE GALAN

### MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

F. 94 — 1276

[C — 25107]

**24 FEBRUARI 1994.** — Ministerieel besluit tot aanwijzing van de ambtenaren die bevoegd zijn inzake de beoordeling bij het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu

De Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het Rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 3, § 4, tweede lid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 maart 1964;

### MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

N. 94 — 1275

[C — 22187]

**28 AVRIL 1994.** — Arrêté royal fixant la cotisation annuelle à verser pour l'année 1993 pour certains médecins par le Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité et adaptant les montants de base des pensions de retraite et de survie visés par l'arrêté royal du 31 mars 1983 instituant un régime d'avantages sociaux pour certains médecins

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 34<sup>quinquies</sup>, inséré par la loi du 27 juin 1969 et modifié par les lois des 26 mars 1970, 8 août 1980 et 1er août 1985, l'arrêté royal n° 533 du 31 mars 1987 et la loi du 29 décembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 31 mars 1983 instituant un régime d'avantages sociaux pour certains médecins, notamment les articles 4, 6 et 7;

Vu l'avis émis par le Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité en date du 8 novembre 1993.

Vu l'avis de la Commission nationale médico-mutualiste émis le 16 février 1994;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** La cotisation annuelle visée à l'article 4 de l'arrêté royal du 31 mars 1983 instituant un régime d'avantages sociaux pour certains médecins est fixée à 60 753 F pour l'année 1993.

**Art. 2.** Les montants de base d'une part de la pension de retraite visée à l'article 6 et, d'autre part, de la pension de survie visée à l'article 7 du même arrêté sont, à partir du 1er janvier 1993, respectivement fixés à 152 832 F et 127 363 F par an.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

— Donné à Bruxelles, le 28 avril 1994.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,

Mme M. DE GALAN

### MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

N. 94 — 1276

[C — 25107]

**24 FEVRIER 1994.** — Arrêté ministériel portant désignation des fonctionnaires compétents en matière de signalement au Ministère de la Santé publique et de l'Environnement

Le Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement,

Vu l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, notamment l'article 3, § 4, alinéa 2, modifié par l'arrêté royal du 16 mars 1964;

Gelet op het advies van de Directieraad;

Gelet op het protocol van 8 juli 1993 waarin de conclusies van de onderhandeling gevoerd in het Sectorcomité XII — Sociale Zaken zijn vermeld;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

**Artikel 1.** Bevoegd zijn om feiten of bevindingen op de individuele fiche op te tekenen en de bevoegdelingsvoorstellen op te maken:

- wat betreft de ambtenaren van niveau 1, de hiërarchische meerderen titulair van of belast met een ambt van een graad van ten minste rang 13;

- wat betreft de personeelsleden van de niveaus 2 en 3, de hiërarchische meerderen titulair van een graad van ten minste rang 10 die ten minste drie jaar graadancienniteit tellen.

**Art. 2.** De bevoegde hiërarchische meerder moet tot dezelfde taalrol behoren als het betrokken personeelslid of voldoen aan de voorschriften van artikel 43; § 3, 3e lid, of § 4, 1ste lid, van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1986.

Indien de op grond van artikel 1 aangewezen rechtstreekse hiërarchische meerder niet voldoet aan de vereisten bepaald in het vorige lid, wordt hij vervangen door de naaste meerder in de opklimmende volgorde van de hiërarchie die aan die vereisten voldoet of, in voorkomend geval, door de tweetalige adjunct van de aangewezen hiërarchische meerder.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 24 februari 1994.

J. SANTKIN

Vu l'avis du Conseil de Direction;

Vu le protocole du 8 juillet 1993 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation menée au sein du Comité de Secteur XII — Affaires sociales;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

**Article 1er.** Ont la compétence d'inscrire les faits ou constatations sur la fiche individuelle et d'établir les propositions de signalement :

- en ce qui concerne les fonctionnaires du niveau 1, les supérieurs hiérarchiques titulaires ou exerçant une fonction d'un grade du rang 13 au moins;

- en ce qui concerne les agents des niveaux 2 et 3, les supérieurs hiérarchiques titulaires d'un grade du rang 10 au moins, comptant une ancienneté de grade minimum de trois ans.

**Art. 2.** Le supérieur hiérarchique compétent doit appartenir au même rôle linguistique que le membre du personnel en cause ou satisfaire aux dispositions de l'article 43, § 3, alinéa 3, ou § 4, alinéa 1er, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1986.

Si le supérieur hiérarchique direct désigné sur la base de l'article 1er ne satisfait pas aux exigences fixées à l'alinéa précédent, il est remplacé par le supérieur le plus proche dans l'ordre ascendant de la hiérarchie, ou, le cas échéant, par l'adjoint bilingue du supérieur hiérarchique désigné.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 24 février 1994.

J. SANTKIN

F. 94 — 1277

[C — 25108]

**24 FEBRUARI 1994.** — Ministerieel besluit tot aanwijzing van de hiërarchische meerderen die bij het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu bevoegd zijn om de voorlopige voorstellen te doen inzake tuchtstraffen

De Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, inzonderheid artikel 78, § 5, eerste lid;

Gelet op het advies van de Directieraad;

Gelet op het protocol van 8 juli 1993 waarin de conclusies van de onderhandeling gevoerd in het Sectorcomité XII — Sociale Zaken zijn vermeld;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor de personeelsleden die onder hun gezag staan, zijn de volgende hiërarchische meerderen bevoegd om een voorlopig voorstel van tuchtstraf op te maken:

1<sup>o</sup> voor de ambtenaren van niveau 1, titulair van een graad van rang 15, 14 of 13 : de hiërarchische meerder, titulair van of belast met een ambt van een graad van ten minste rang 16;

2<sup>o</sup> voor de ambtenaren van niveau 1, titulair van een graad van rang 12, 11 of 10 : de hiërarchische meerder, titulair van of belast met een ambt van een graad van ten minste rang 13;

3<sup>o</sup> voor de personeelsleden van de niveaus 2, 3 en 4 : de hiërarchische meerder, titulair van een graad van ten minste rang 10, die ten minste drie jaar graadancienniteit tellt;

**Art. 2.** De bevoegde hiërarchische meerder moet tot dezelfde taalrol behoren als het betrokken personeelslid of voldoen aan de voorschriften van artikel 43, § 3, 3e lid, of § 4, eerste lid, van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1986.

Indien de op grond van artikel 1 aangewezen rechtstreekse hiërarchische meerder niet voldoet aan de vereisten bepaald in het vorige lid, wordt hij vervangen door de naaste meerder in de

N. 94 — 1277

[C — 25108]

**24 FEVRIER 1994.** — Arrêté ministériel désignant les supérieurs hiérarchiques compétents au Ministère de la Santé publique et de l'Environnement pour faire les propositions provisoires en matière de peines disciplinaires

Le Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement,

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, notamment l'article 78, § 5, alinéa 1er;

Vu l'avis du Conseil de Direction;

Vu le protocole du 8 juillet 1993 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation menée au sein du Comité de Secteur XII — Affaires sociales;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

**Article 1er.** Sont compétents pour établir les propositions de peines disciplinaires concernant le personnel relevant de leur autorité, les supérieurs hiérarchiques suivants:

1<sup>o</sup> pour les fonctionnaires du niveau 1, titulaires d'un grade du rang 15, 14 ou 13 : le supérieur hiérarchique titulaire ou exerçant une fonction d'un rang 16 au moins;

2<sup>o</sup> pour les fonctionnaires du niveau 1, titulaires d'un grade du rang 12, 11 ou 10 : le supérieur hiérarchique titulaire ou exerçant une fonction d'un rang 13 au moins;

3<sup>o</sup> pour les agents des niveaux 2, 3 et 4 : le supérieur hiérarchique titulaire d'un grade du rang 10 au moins, comptant une ancienneté de grade de trois ans au minimum.

**Art. 2.** Le supérieur hiérarchique compétent doit appartenir au même rôle linguistique que le membre du personnel en cause ou satisfaire aux dispositions de l'article 43, § 3, alinéa 3, ou § 4, alinéa 1er, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1986.

Si le supérieur hiérarchique direct désigné sur la base de l'article 1er ne satisfait pas aux exigences fixées à l'alinéa précédent, il est remplacé par le supérieur le plus proche dans l'ordre